



Zertifikat
Certificate

über die Anerkennung eines Qualitätssicherungssystems
on the approval of a quality system

Ausgestellt für: Höfelmeyer Waagen GmbH
Issued to: Werner-von-Siemens-Str. 33
49124 Georgsmarienhütte

gemäß: Mess- und Eichverordnung vom 11. Dezember 2014 (MessEV)
In accordance with: Measures and Verification Ordinance dated 11 December 2014 (MessEV)
in Verbindung mit
in connection with

- Richtlinie **2014/31/EU** vom 26. Februar 2014 (NAWID) und mit
- Directive **2014/31/EU** of 26 February 2014 (NAWID) and with

Messgröße lt. MessEV § 1: Masse
Measurand acc. to Measures and Verification Ordinance, section 1: Mass

Nr. des Zertifikats: DE-M-AQ-PTB159, Revision 1
Certificate No.:

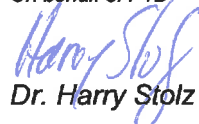
Gültig bis: 14.03.2025
Valid until:

Anzahl der Seiten: 3
Number of pages:

Geschäftszeichen: PTB-9.22-4108223
Reference No.:

Nr. der Stelle: 0102
Body No.:

Im Auftrag
On behalf of PTB


Dr. Harry Stolz

Braunschweig, 15.03.2022

Siegel
Seal



Zertifikatsgeschichte

History of the Certificate

Zertifikats-Ausgabe <i>Issue of the Certificate</i>	Datum <i>Date</i>	Änderungen <i>Modifications</i>
DE-M-AQ-PTB159	14.03.2019	Erstbescheinigung <i>Initial certificate</i>
DE-M-AQ-PTB159, Revision 1	15.03.2022	1. Reanerkennung, Verlängerung der Gültigkeit um 3 Jahre <i>1st reapproval, prolongation for another 3 years</i>

Diese Revision 1 ersetzt Zertifikat Nr. DE-M-AQ-PTB159 vom 14.03.2019, Geschäftszeichen 4093790.

This Revision 1 replaces Certificate No. DE-M-AQ-PTB159 dated 14.03.2019, Reference No. 4093790

Vorbemerkungen

Preliminary remarks

Die Konformitätsbewertungsstelle der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB) bescheinigt mit diesem Zertifikat, dass das Qualitätssicherungssystem in dem in diesem Zertifikat genannten Geltungsbereich den folgenden Anforderungen entspricht:

By means of this certificate, the Conformity Assessment Body of the Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) certifies that the Quality System complies - within the scope of validity specified in this Certificate - with the following requirements:

- Anhang II Modul D der Richtlinie 2014/31/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Bereitstellung nichtselbsttätiger Waagen auf dem Markt (ABl L 96 S. 107) in der derzeit geltenden Fassung, Abs. 2.3.2.

Annex II Module D of Directive 2014/31/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of non-automatic weighing instruments (OJ L 96 p. 107) in the currently valid version, para. 2.3.2.

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, die Kennzeichnung für die im Geltungsbereich dieses anerkannten Qualitätssicherungssystems gefertigten Messgeräte mit der PTB-Kennnummer 0102 zu versehen. Die Bewertung basiert auf einer Begutachtung der eingereichten Dokumente und einem Audit im Unternehmen. Das Qualitätssicherungssystem unterliegt der laufenden Überwachung der Konformitätsbewertungsstelle.

The owner of this certificate is entitled to provide the marking of the measuring instruments which have been produced within the scope of validity of this approved Quality System with the PTB identification number 0102. The assessment is based on an evaluation of the submitted documents and on an audit on site. The quality system is subject to permanent surveillance by the Conformity Assessment Body.



Physikalisch-Technische Bundesanstalt
Nationales Metrologieinstitut

KBS

Konformitätsbewertungsstelle

Seite 3 des QS-Anerkennungszertifikats Nr. DE-M-AQ-PTB159, Revision 1
Page 3 of the QS Approval Certificate No. DE-M-AQ-PTB159, Revision 1

vom 15.03.2022
dated 15.03.2022

Standorte und Gerätearten

Sites and kinds of instruments

Standort 1: Höfelmeyer Waagen GmbH
Site 1: Werner-von-Siemens-Str. 33
49124 Georgsmarienhütte

Messgerätearten: EU-Waagen - nichtselbsttätig, elektromechanische Waagen
Kinds of measuring instruments: EU weighing instruments, non-automatic, electromechanical instruments

Die Konformitätsbewertungsstelle führt eine Liste der von diesem Zertifikat abgedeckten Messgerätetypen. Die Liste wird laufend aktualisiert und dem Inhaber des Zertifikats zugeschickt.

The Conformity Assessment Body maintains a list of the measuring instrument types covered by this Certificate. This list will be kept up to date and sent to the owner of the Certificate.

Liste der vom anerkannten QS-System abgedeckten Messgerätetypen
List of the measuring instrument types covered by the approved QS system

Hersteller / Manufacturer: Höfelmeyer Waagen GmbH

RegNr: DE-M-AQ-PTB159

Messgeräte, für die der o.g. Hersteller die Konformität erklärt:
Measuring instruments for which the above-mentioned manufacturer declares conformity:

Index	Typbezeichnung <i>Type designation</i>	Messgeräteart <i>Device type</i>	Zertifikatsnummer <i>Certificate No.</i>	Fertigungsstandort <i>Production site</i>	Bemerkungen <i>Remarks</i>
1	HTF:x00 (E, ET, M)	2.3 EU-Waagen, nichtselbsttätig. 2.3 EU-Weighing instruments, non-automatic	D13-09-011	Georgsmarienhütte	monolithisch
2	HTF:x0 (E, ET)	2.3 EU-Waagen, nichtselbsttätig. 2.3 EU-Weighing instruments, non-automatic	D13-09-011	Georgsmarienhütte	monolithisch
3	HTF:SY01	2.3 EU-Waagen, nichtselbsttätig. 2.3 EU-Weighing instruments, non-automatic	T10893	Georgsmarienhütte	modular
4	HTF:SY02	2.3 EU-Waagen, nichtselbsttätig. 2.3 EU-Weighing instruments, non-automatic	T11327	Georgsmarienhütte	modular
5	HTF:MB01	2.3 EU-Waagen, nichtselbsttätig. 2.3 EU-Weighing instruments, non-automatic	T11525	Georgsmarienhütte	modular
6	HTF:MB02	2.3 EU-Waagen, nichtselbsttätig. 2.3 EU-Weighing instruments, non-automatic	T11526	Georgsmarienhütte	modular

Änderungen sind mitteilungspflichtig / Any changes have to be advised to PTB.

Braunschweig, 15.03.2022

Im Auftrag
On behalf of PTB

